大清光緒二十一年

滬報

字林

第四千四百六十九號

正月初六日

本館開設上海英租界望平街中市　西歷一千八百九十五年正月三十一號　禮拜四　上海每號大錢七文　外埠照遠近酌加寄費

外埠經售本報處

告白刊例　第一日每字取錢四文第二日至第八日每日每字取錢三文第八日起每字取錢二文長行告白一百五十字起碼短告白五十字起碼多則照加論年月者面議前幅均係後幅加倍登信函者每字減半

今日附送七俠五義傳不取分文

賞格

啓者保過火險之家常見有心縱火索償圖利情事貽害誠非淺鮮嗣後如有人知風報信拿獲此等匪徒者情愿酬給洋五百元正一經地方官審實懲辦即行照數付給決不食言特此佈聞

泰隆　泰來　興隆　美查公司　太古　順利　裕昌　巴勒　愛利司　保宏

仁記　寶順　怡和　禪臣　公裕　保康　瑞記　順發

十一月　日　公啓

書南澳鎮劉淵亭軍門上總署書後　接前稿

福一介武夫蒙　皇上至優極渥之恩位至方面當入關之日即思　國家有事之秋誓以身報　國雖萬死不辭況　皇上又命以幫辦臺灣防務任艱責重何敢自外生成曉曉瀆陳自取罪戾竊以今日之事勢有不敢不剴切敬陳免受欺罔之罪者使福率爾北上不察敵情之虛實不度己力之勇怯成敗之機等於呼吸如天下萬世何伏祈逾格矜全懇乞據情代奏俾福免受昧之罪欺君之誅為今之計可否將臺南之福軍兩營與臺撫商量設法先載至中取道清江北上一面准福回粵招集舊部數營赴行北上查探軍情地勢亟揀選得領數員歸飭粵督在籍運兩庫撥銀八萬配足軍械陸續北上俟勁旅集齊再行會合宋軍迅速進勦惟是福舊部道散已久當此沿海招軍或投營仍當弁勇或歸農畝一旦招之北征雖以福之恩信亦有不可強者以南人赴北先難受北地風霜若照各省行糧發給則各人皆願在鄉井充當誰肯離鄉背井遠道從戎今福再四籌思惟有照楚軍成例酌加五成俾各踴躍入伍易於成軍迅速北上滅此小寇然福一又有慮者福與北省大吏素未往來亦無私交一旦銜命北征糧餉軍火在在均關緊要設使稍有貽誤則福一身不足惜如大局何福以後奏報軍情均用電達設有遲延則害不淺可否仰懇　天恩將福軍交與北洋大臣李鴻章節制此後糧餉軍火皆有專責一切軍情巡電該大臣商門俾得易於轉達不致阻隔伏乞將福下情代為轉奏請旨遵行此其言之大畧如是得不謂之知己知彼者哉夫使劉軍門舊部向時能不裁撤則有此自戰之士足為　國家效命於疆場當不倭人雖有狡謀自不敢遠發即或發矣　詔書朝下為劉軍門者自必暮即誓師遄程急發曉夜遄行足收彼及掩耳之勢萬不致如北洋諸將帥逍遙海上觀望不前僑讓倭奴得以從容佈置及至事機決裂猶復收拾與掩飾以詐揑功狀欺蔽朝廷以冀自脫其罪戾而劉軍門兵既遣散僅以隻身與之共事無論親軍祇有三百不足以奏虜功能不致牽連與之同敗已為萬幸蓋若爾人者夾輔劉軍則不足扶制劉軍則有餘而劉軍門之所統無非客軍既無恩信之可孚又苦事權之不一其能制勝耶其不能制勝耶止不待智者而知之矣然而國者初若不盡知之於是上書政府以作借箸之籌以冀招先時之舊部率之而北亦若廉頗之思用趙一八蓋古來名將舉事必期計出萬全非為身謀亦　國家之初非孤注可以任我一擲故竊謂劉軍門不北則已一旦北援自可盡倭人而殲之無他先已立於不敗之地雖遇勁敵猶足談笑揮之而況倭人本為脆薄者哉然而一患以北為劉軍門之第一得算則在請歸北洋李傅相之節制夫今日淮軍恇怯將領貪鄙庸懦坐令貽誤大局天下之衆責備賢者未嘗不咎傅相之任用非人然而究不得歸過於傅相蓋諸人之巧於迎合善為伺應自易熒惑傅相之聽明而以為緩急之可恃以諸葛之智猶失之馬謖而況傅相　此稿未完

恭錄電傳上諭

○正月初四日內閣抄奉　上諭李秉衡奏請調員辦理防務等語廣西署平樂協副將王寶華著張聯桂飭令迅速前往山東交李秉衡差遣委用欽此

星軺抵日電音　○昨日下午四點三十分鐘時接到東洋神戶來電云中國出使大臣張邵二星使已於今晨行抵本埠當即登岸至薩靈脫而客棧中會同美大臣福斯透君二點鐘時上塗准里麥魯輪船三點鐘時開行前往廣島日本則派伯爵伊藤及墨泥迷組二人又副以外部西員滕宜生會同中國星使商議一切

京話　○京師崇文門內毛家胡同住有工部劉部郎年逾不惑家稱小康因抱伯道之嗟於前歲納一小星春風幾度竟結珠胎去冬分娩產一子落草後即能言語並云我係永定門外王家村王二何以到此劉部郎詫為異事遂赴該處訪詢果有是人並知其素務農業年近古稀於部郎生子之日暴疾而卒維時尚未殯殮妻子正在哀號部郎因以赴弔為名向其家人面述始末且出白鏹十兩以代楮儀而返○去臘十二月初七日刑部湖廣司由獄提出斬決盜犯裴九孫四趙四王二李三等五名當派兵一百二十名將該犯等押入囚車押解宣武門外菜市口行刑監斬官驗明正身一點鐘名畢即飭劊子手姜某行刑將首級五顆一裝入木籠懸杆示衆○同帥董大帥福祥招募兵丁將與倭奴交戰等情疊列邸報茲聞所招之兵已於去冬十一月二十八日由彰儀門外西河沿吉祥店派隊前往奉天一帶預備接仗○京師前門內中御河橋一帶駐京各國使署林立現因中日交戰之際恐有匪徒向使署滋擾奉恭邸諭令八旗兵丁圍紮帳棚每署派撥兵丁二百名以資防守

被議人員銀單五　○前江蘇江陰縣縣丞程寔　前侯選縣丞禧崇　前同知銜河南寶豐縣知縣項則周　前四川鹽源縣教諭嚴大經　前廣東河源縣教諭李景耀　已革廩生何文瀾　前廣東信宜縣教諭司徒簡　前州同銜四川補用縣丞張壽仁　前浙江餘杭縣縣丞程家驥　前廣東東莞縣縣丞穆文　前湖南寶慶府經歷賴瀑　前四品銜知府用河南候補直隸州封邱縣知縣逢春　前新疆候補縣丞喀喇沙爾巡檢武緯　前廣西補用巡檢曹鑑清　前藍翎六品頂戴吉林候補縣丞署拉林巡檢李雲鵬　前湖南慈利縣九谿衛巡檢徐治　前江蘇甘泉縣上官司巡檢王永言　前湖北隨州梅坵鎮巡檢顏敏　前福建試用從九品沈景賢　前江西廬陵縣富田司巡檢張煒　前六品頂戴廣東永安縣馴雉里司巡檢陳世奎　前江西試用巡檢余政瀚　前江西雩都縣訓導陳文斗　前廣西柳城縣東泉巡檢朱忠濂　前廣東龍川縣通衢司巡檢揭裕忱　前河南候補從九品代理巡檢　前山東試用巡檢王永裕　前提舉銜候選通判奉天岫巖驛巡檢靳秦交　前安徽銅陵縣巡檢於士賺　前浙江餘杭縣典史何觀潮　前安徽蕪湖縣典史邵景堯　前五品頂戴在任候補主簿廣宗縣典史蔡以瑄　前六品銜南城兵馬司吏目呂逢辰　前江西興國縣典史施慶怡　前六品銜河南祥符縣典史章楷　前廣東候補從九品署海陽縣典史　前河南延津縣典史王光燦　前六品銜直隸東鹿縣典史唐贊鏞　前福建試用典史朱恩榮　前山東單縣典史羅書勳　前湖北穀城縣典史查漢章　前安徽渦陽縣典史林致中　前藍翎五品銜府經歷用山東德州吏目黃汝志　前湖北恩施縣典史唐咸俊　前州同銜候選縣丞浙江烏程縣典史劉啓彥　前理問銜順天文安縣典史調署獻縣典史夏恩榮　前山東島苑縣典史王斌如　前江西進賢縣典史張景熙　前南城兵馬司吏目張士傑　前花翎同知銜監生樊永鉄　已革廩生關炳藜　已革廩生關祖銘　已革生員張作良　已革廩生譚毓蓮　已革廩生衛榮熙　已革武舉李樹棠　已革附生王紹仁　此單未完

氣吞東海　○有客自北省來申告於本館友人云刻下天津等處雖然謠言時起而地方靜謐商民安居樂業賀如恒老幼婦豎咸有氣吞東海之概兼之陸路各要隘早經劉峴帥吳清帥宋宮保派營扼守營中兵弁皆係敢死之士倭奴不敢衝突關外第一隊倭兵原數本有三萬除凍斃餓斃之外祇存數千現被依長兩軍盡殲第二隊倭兵亦甚寥寥且各怨聲載道相率自盡以冀免於痛苦僕昨抵埠後得閱貴報所紀元旦勝倭詳情不勝踴躍之至蓋因陸路防堵既如此其嚴密而海軍丁提督自獲譴以來亦感激思奮不復似前日之畏葸從此一鼓作氣乘勝圖功彼釜底遊魂何待天兵再舉哉客言如此良可喜也亟志之以作平倭之券

倭廠全焚　○昨日又接神戶來電云大阪府之加那經織布廠於西歷正月念九號大火全廠盡燬約失二十萬元之譜該廠亟未保險噫天火耶人火耶○助順攻逆誰謂祝融氏無靈哉

西報摘譯　○日本神戶來信云美大臣福司透君已於西歷正月念二號即華歷去臘[illegible]八日乘坐印度皇后輪船抵埠擬小住數日再往廣島現與參贊韓寶生君均在啞林脫而客棧中暫駐行旌○日本親王他路希拖倭主之叔父也近因受寒患齡之症遂致不起○外洋來信云近日檀香山又有匪徒搆事未幾叛黨即行潰散○倫敦日報刊有澳京消息云近有一人受人賄囑置毒酒中謀死沙威亞王幸而春光漏洩立被拘拿沙王不致被害

英京電語　○西歷正月念八號倫敦路透來電云法國各廷臣之職現經大臣黎僕脫派定而沙立雪斯脫黨人俱不允洽意欲料衆驅逐○法大臣奇歐斯因患心疾而死○羅馬來信云意廷現欲派兵至阿非利加洲之依利脫利亞駐紮並在交界處所設立官員以保護寓居該處之商民○希臘王新授之各廷臣大半以武改文故德黎古比大臣之意極皆與例不合○念九號來電云泰晤士日報言英國新鑄之銀洋將來行用於東方定必異常興旺○法國新定各廷臣之職已經衆人允洽謂其必能勝任也○英大臣邱乞爾君因病謝世各官商俱悲慟異常入殮之後英國前任首相沙立斯白來及今相羅斯白來偕同各官商至惠司盟斯透禮拜堂行追思禮以志不忘○三十號來電云俄皇於接見各省朝覲委員之時宣諭曰一切事宜均欲由朕獨斷○中國又向倫敦商借英金三兆磅常年六釐起息股票已在英京發出

來啓照登　○去歲小除夕接到九江城內外商人公啓一函○其中語氣係責本館訪事人之失實本館素持直道初無私意存於其間用照錄之以昭坦白其實與虛則請仍質之潯地官商可也公啓云閱廿二日貴報所登潯陽雙鯉內記九江團防實力奉行等語均深駭異訪事人何以失實如此按巡防起於八月由誠道憲委員巡查自冬月初一日起仍由道憲札委彭星堦大令為總巡城內分上下段城外分文行忠信四段由各委員每夜巡查向覺周密三更以後又有鎮台委員巡查彭總巡督查數夜嚴後雖城內外失火亦不出來富保中局捐錢時原說製車器僱團勇是以我等店舖有出一千數百至二千三千者至少亦出數百文孰知現在所辦乃是十家一面布旗一蓋玻璃燈燈油即由十家輪派至新堤城內并用紙燈罩見團勇之面燈亦無人看管不惟無益反防火燭我等愈難安枕矣此等事可瞞上司不可蔽衆人今訪事人如此顛倒我等咸覺不平為此據實縷陳想貴館名譽素著不惜更正直書庶幾言者无罪聞者足戒而貴館之直亦大白於天下矣

上黨負書　○蕪湖訪事友來函云自倭人肇釁以來兩江大憲深恐奸商或有私運車米接濟敵人情事是以高懸厲禁雖經各商接牽籲請未蒙俯准蕪地食力之輩多恃米業為長城一旦失其所倚啖飯無方加之烟霞窟裏非孔方兄導引不得其門而入遂致捉襟見肘蹀躞街頭專伺鄉愚經過攫其錢物以救燃眉道途喧嚷之聲到耳不絕幸皆在於白晝且係零星瑣碎無甚關係一至夜間則道憲袁觀察往往輕車減從便服出查各段員亦認真梭巡通宵弗懈閭閻因之得以安枕非賢長官加惠斯民其能若此哉○北鄉楊家廠人某甲耕種為生人頗誠實前年曾憑媒妁聘娶鄰村女某氏為妻女雖生長鄉間蓮船盈尺而桃腮杏靨頗足動人憐愛故甲愛之如拱璧早結珠胎至去臘二十晚連舉兩男細察之一孩四肢雖全而五官未備面目模糊不異肉團次日即斃一孩則完全無恙乳哺如常甲至街頭逢人告說猶以雙花一實引為幸事也○年關相近各段員輪流查夜嚴密異常而宵小行竊之案竟有為人意料所不及者二十五夜鑫淵觀隔壁某花巢竹失去衣箱兩口毫無蹤跡又有某匪徒山操安慶聲音手持名片冒充某官家丁昂然赴某公館拜會值見閽人持帖進內該匪即入門房將桌上所設之鐘表什物等件攫取一空迨閽人持帖出則人已杳然而物件亦俱不翼而飛矣當下雖經鳴捕追查尚未珠還合浦噫賊之智誠狡矣哉

四明巷語　○每屆新年時節甬城紅童綠女無不假遊春為名招朋約伴閒眺於府邑二廟之中故廟中熱鬧異常除星相醫卜及各種小攤外又添唱攤賣猜詩牌變戲法賣膏藥諸流其他或講大書或唱小曲管絃則繁喧廊下畫圖則徧貼壁間滿音南詞盲言悅耳洋畫西景幅幅迎眸然肩摩踵接之區扒手易於溷跡以致衣邊鈕扣囊內金錢為若輩暗中剪去者不一而足未始非自取之也○甬江自獻歲以來八類作擲采之戲呼盧喝雉聲徹街衢而江東江北一帶從事於此者尤夥或聯朋而叉麻雀或招友而設花籠收豬奴聚盧集其間聞新城外廟前馬三元外科舖中每日頭費約可獲銀蚨數十翼升平景象即此可見一斑已○象山勾溪地方某宦黑籍中人也平時與某秀才爲莫逆交秀才富甲一鄉而賦性質樸日與某宦往來後耗費甚鉅客冬某宦為居民所逐秀才亦匿跡他鄉事為上官所聞擬欲嫁禍於秀才計其巨金秀才大恐自念強梁世界非可以常理論遂將八千根煩惱絲盡數剃去從此蒲團枯坐皈命蓮臺或可免於貪吏之追呼然而愚矣

人之無良　○金陵某市儈之子某甲幼無恒產遂至某商舉傭於西人家嗣因盜用鉅貲被控到案枷杖押追期滿寬釋不知如何攸名縣考徼倖入學又娶某偽王之女為妻妻母窖藏頗富甲得裾帶產居然面團團作富家翁矣家有老母兄嫂甲視之不啻眼中釘居無何將

篠雨口毫無蹤跡又有某匪徒□□慶音手持名片肩充某官家丁昂然赴某公館拜會值見閽人持帖進內該匪迦入門房將臬亡所設之鎗表什物等件攫取一空迨閽人持帖出則人已杳然而物件亦俱不翼而飛矣當下雖經鳴捕追查尚未唻還合浦噫賊之智誠狡矣哉

四明巷語

○每届新年時節甬城紅童綠女無不假遊春爲名招朋約伴閑眺於府邑二廟之中故廟中熱鬧異常除星相醫卜及各種小攤外又添唱攤黃猜詩牌變戲法賣膏藥諸流其他或講大書或唱小曲管籥則繁喧廊下畫圖則徧貼壁間清音南詞言悅耳洋畫西景幅幅迎眸然肩摩踵接之區扒手易於溷跡以致衣邊銀鈕囊內金錢爲若輩暗中剪去者不一而足未始非自取之也○甬江自默嚴以來人類作樗蒱之戲呼盧喝雉聲徹街衢而江東江北一帶從事於此者尤夥或聯朋而叉麻雀或招友而設花籠收猪奴蹩廬集其間新城陞廟前馬三三外科舖中每日賭費約可獲銀蚨數十翼升平景象即此可見一斑已○象山匀溪地方某匠黑精中人也平時與某秀才爲臭遞交秀才富甲一鄉而賦性質樸自與某匠往來後耗費甚鉅客冬某匠爲居民所逐秀才亦匿跡他鄉事爲上官所聞擬欲嫁禍於秀才冀詐其巨金秀才大恐自念強梁世界非可以常理論遂將八千根煩惱絲盡數削去從此蒲團枯坐皈命蓮臺或可免於貪吏之追呼然而愚矣人之無良○金陵某市儈之子某甲幼無恒產遂至某商埠傭於西人家嗣因盜用鉅貲被控到案枷杖押追期滿賣釋不知如何敢

名滕考徼倖入學又娶某僞王之女爲妻妻母窖藏頗富甲得裙帶產居然面團團作富家翁矣家有老母兄嫂甲視之不啻眼中釘居無何將母逐出傭工度日兄亦自食其力嫂則爲之操作日給白飯一盂甲夫婦頤指氣使呼其兒以乳名喚其嫂爲傭婦稍不遂意罵詈立加甚至拳打腳踢無所不爲嫂因此自萌短見者屢矣某尚不知悔[illegible]中而誰顧兮其久玷膠庠敗壞名教孰甚於此[illegible]未諧魚水之歡次早即稱新人並非完璧欲使大歸倩媒退告女家女父母兄弟聞信馳至詰問情形婿父母知子無理押令叩頭伏罪並設計令子裝瘋女父母謂一切勿論但不能家此醜名富遂兩姓內容驗明女身實係處子一時紛紛擾擾有擬將女携歸送入尼庵之說噫惡緣易遇矣着難求月老於此恐不能辭其責

東甌臘鼓

○卸任溫處道將幹臣觀察已於臘月十四日下午乘坐普濟輪船前往省垣○新任溫處道宗湘文觀察於臘月十九日蒞選入署○正任泰順縣現署瑞安縣朱厚齋明府近奉省憲飭回本任所遺瑞安縣缺派委府經歷袁新裁明府培代理聞任之期大約在元宵左右也○調任遂昌縣總辦溫郡西門盤局胡明府奉委卸後舖戶帳目均未清釐索債之人踵相接焉至月之十九夜始有折對之說各夥紛紛爭執後又酌加數成其事始了聞西門盤局出息甚優胡明府接辦兩年所儲不菲何至與經管之輩較及錙銖是必經手者從中作弊耳○溫州大關地甚寬暢向例於此開設粥廠以濟貧民去歲仍照舊開廠施粥佐以鹽菜每日計需白米五担鹽菜兩桶聞今屆更有[illegible]池恭周姓與某姓集貲周濟展限一月○臘月中旬由普濟輪船運來大號水雷二尊大炮數架及子藥等件均發交[illegible]帶小隊營劉吉園軍門驗收藉固溫防○臘月二十日有富海小輪船自溫赴甌遞送緊要公文信件駛過狀元橋外見有西兵艦二艘來往溫甯兩處蓋以保護本國商民者也

賞格照錄

○上海縣黃抄奉署理兩江總督部堂張頒發賞格計開

一遇有倭人雇募充當引水該漁團能將來雇之人捆送到官訊明屬實賞銀五百兩

一遇有倭人雇募裝載運接濟米糧軍火以及一切物件該漁團能將來雇之人捆送到官訊明屬實賞銀五百兩又能將其的實憑據密送到官因而起獲倭人雇募各物者即將所有各物盡數充賞

一遇有倭人來犯該漁團如能集衆相抗攻擊獲一勝仗者該漁團共賞銀三萬兩獲一大勝仗者共賞銀十萬兩會同水師各軍獲一勝仗者賞銀一萬兩

一該漁團能焚燬倭船或奪一倭船大者賞銀十萬兩次者賞銀九萬兩船上除軍火歸官外財物悉以充賞

預備迎春

○立春先一日地方官例有迎春之舉此次立春將屆上海縣黃愛棠大令查照儀節已飭皂頭全順快頭沈翔幹差薛貴預備一切矣

○前日午後有西國水手三人同從靈芝才遊酩酊大醉東倒西歪旋至外虹口三官堂畔之空地上向小本經紀各攤吧皮匠某甲揮令他往內有一水手突出利刃將甲肩背刺傷立即倒地當經旁人喚巡街華印兩捕到來將三水手及兇刀一併拘入捕房將鼻甲至同仁醫院醫治未識能保無恙否也

○署理江蘇臬憲韓古農廉訪嚴禁本埠租界中佛店及英租界之壽聖庵瑞蓮庵五臺山等家抗違禁令各情迭詳報在案瘟部宜驅

茲聞新年以來各佛店香火如前此開閉之家未免見獵心喜如六馬路之瘟部大堂已有二家重開甚至香烟繚繞晝夜爲熱鬧有地方之責者未識有所聞見否

○黃少齋者從行主也曾雇邵雲泉爲跑街夥去臘邵因虧欠過鉅不能支持遂竊店主洋三百元而逃黃即派人四出找尋向未緝獲前日有人將邵送至黃處檢點所竊之洋僅祇用去數元黃遂出酬謝洋五十元將邵送請捕房懲辦後經邵之戚友出爲勸解并懇黃仍舊用邵爲夥其所出酬洋着邵出立票據陸續拔還黃始首肯而罷

○英界新二馬路平原里房屋係公平洋行之產每日午後自看守里門之徽人某甲向各房客索取喜封至喜封難索十四文甲嫌少不受定欲索取百文未姓以喜封隨人賞給何能相強因是爭執角口之餘繼以角手幸有鄰人出爲勸解甲始恨恨而出

○滬城九畝地之敗落所係現署劉康侯觀察創設專押違忤父母及着名賭棍流氓等犯去冬落成後即於臘月廿五日起由縣中擇其應予收押者共有十餘人陸續飭差送所羈禁在案使若輩顧名思義固當改過恐後矣乃前日午後所中押犯周裕卿張長卿徐金標與同押之虹口各賭棍互相吵鬧繼以爭毆看役喝阻不依稟明本利廳蔡管所委員林少尹前往查看該犯等各釋手二尹以若輩兇橫性成難以理喻飭差至縣署稟借鐐銬四副聽候應用

○元旦以來本埠城內外聚賭之處大小籠比雖經縣憲總巡出示禁止而若輩視爲具文往往因賭釁毆日有數起前日滬城石皮街內小茶館主某甲開場聚賭旁有小販某乙稍受損傷遂將甲扭局中稟明團董陳君顧君以兩造俱有乙丙兩人巡查經過聞聲入內喝阻甲等以民團凡有劉盤龍之廝者趨之若鶩午後各賭徒正在呼么喝六采烈興高之際適有八舖民團勇丁乙

不合解送總巡局請辦翁司馬飭勇帶到縣中研訊甲訴稱開設茶肆向來安分此次時值新年故約諸友小敘不敢行兇乙丙同供充當八舖民團因見伊等聚賭向之喝阻反被毆打司馬訊得三人俱有不合令甲具永不犯賭切結斥退乙丙再三申斥着以後安分當差完案○

本地人馬秀寶一向在梧營生處撐篤遊船前日下午被素識之人名順金者誘至西華里家中賭博因悼換銅洋起見互相口角被衆賭徒將馬元兒致失小帽一頂洋銀四元馬心不甘邀親友多人將順金扭入頭坝玉液清茶館評理旋經魯仲連具人出爲排解命順金賠洋兩元各賭徒兒殿服禮了事○鐵馬路天后宮畔西園一烟館自新正以來逐日抽頭聚賭昨日午後不知因何起釁各賭徒互相扭毆巡捕聞聲入內各

賭徒忘命奔逃該捕遂將賭具及錢板竹筒等一併帶回捕房想須傳該烟館主送案請罰也○法馬路西某醫局內前日有西人某甲在彼博嗣與某乙爲小洋一角致啓爭論甲口操西語任意辱罵西人亦不肯相讓互相兇毆遂扭至一八仙橋捕房捕頭以其因賭起釁斥不准理○新街口有甲乙丙丁四人與賭徒某戊口角繼以用武一時拳足交加勢甚洶洶遂將賭檯打毀一空適有巡街捕到來一并拘至大自鳴鐘捕

勞克總巡詰問情由以兩造賭博各有不合着管押片刻釋放

光各戶貼臘謝○自去臘以來本館節承揚子江保險公司赤金公司巴勒洋行暨屈臣氏中英華英諸大藥房先後惠贈月份牌十色五光各種其妙分懸座右既增畫壁之輝謹列報端敢拜瑤箋之賜

○唐茂枝每月五元共洋十元翕醉樓唐郁君陳棗元陳可良堂字林滬報館謹啓 上海虹口元濟善堂經收甲午年九十月份月捐清單 月二元兩月共洋四元唐冠卿義成號錦章號黃肇東怡如號五戶每月一元兩月共洋十元唐乾初每月一元全年捐洋十二元葉文圃五戶每五角全年捐洋六元順興號寶興號源泰號恒昌號成昶利利亨號寶昌號聚昌號生昌號長茂號永成號恒裕昌震泰來鏞春祥鴻昌號日盛每月號同春祥寶成號升和號十九戶每月兩角兩月共洋七元六角順大源正大源怡昌號李珊記燧泰號六戶每月三角兩月共洋三元王鴻川黃家六角廣泰祥萬順豐怡賦號鎰記永增祥慶昌仁貴號齋七戶每月五角兩月共洋七元全亨號每月捐一元五角兩月共洋三元詩二戶每月五角共洋二元黃子如每月一元四月起十一月止計八個月共洋八元鄭程先陳雁初二戶每月一元兩月共洋四元陳先生九月捐一元又百龜行經卅本陳仙航九月捐錢三百六十文九月捐二角嘉與恭業九月捐二元草勳聽九十月共捐洋二元草陳氏九十月共洋二元共洋二元陳鎮遠堂求老少平安九月捐洋三元一錫山含記九月捐洋二元本堉九月捐洋一元祖培九月捐一元九江阜昌帳房十月捐洋二元 名氏十月捐洋二元以上合共英洋一百十一元四角錢三百六十文梁日三惜字捐九十月份共洋四元 施濟及時○謹錄各善堂施粥經費正在不支茲蒙無名氏善士助洋十元唐郁君善士經募無名氏五元唐光照善士因內人產後平安助十元汪 孫子平安助五元何瑞山翁經募同昌洋貨號善三居助洋十元唐光照善士因內人產後平安助十元汪福利翁求保 承翟暮萬利昌寶號二元招瑞安翁捐兆卿翁李乾甫翁李衡翁陳月波翁陳玉堂翁朱鑑卿翁張靄雲翁張永德堂萬元利萬利生福生樓 十二戶各一元葉郁桂堂黎紹耕堂招繼齡翁招繼源翁羅喜堂翁陸馥霖翁何瓊之翁七氏各五角招敦遠堂招雨樵翁招顯仁翁陳寶發翁 四戶各二角半竹居二元又十一二月份月捐共收英洋八十八元四角又梁日三翁助十一二月惜字捐洋四元又十一二月常月捐共收錢四 十七千三百四十文又十一二月恤嫠捐共收錢八千四百文衆欵彙登爲勝欽佩呈功隨地行仁自見延齡誠意格天厚德允宜載福請登報 勝籍展謝忱 上海虹口元濟善堂董事唐廷桂等謹啓

四達瑞號起首老店真不二價

本號向來在上海小東門內計歷三十餘年自運東西洋貨哆囉大呢羽毛嗶吱各色花素羽綢標斜竹布咈布等貨零躉發客四遠馳名近因牌子愈多花樣愈繁茲照市面平定價目以昭誠信而廣招徠本號於甲午年始遷移小東門外陸家宅橋西雙石庫門內開張門市劃一批發克己倘蒙仕商賜顧認明本號招牌庶不致悞

天生眼科奇才○二十年星醫不見眼難撐開蒙華人指點老閶萬福樓茶館四首程梅卿茂才老夫子名望禮延診治忽然明亮恍遇神仙先生真天醫星也故萬國九州如有極重目疾請程君定可治愈此佈 西商馬哈麥啓

草聖風流○朝鮮尹溪石夫子草書貫古今一人現寓望平街永裕棧對門爭求墨寶戶限盡裂大壽字二元草訣歌草千字各四元堂四尺六八尺五七角一二元屏條減半對四五六八尺四五六角一元琴條紈摺扇冊頁帳額手卷每尺各三角皆先潤立待矣

新出集評海上羣芳譜

是書詳載北里名姝皆以大才爲評百花爲品而凡當行出色之妓亦爲另作小傳綴以集唐詩句多至百數十首讀之妙語環生誠爲花榜中別開生面現於即日出書分訂二卷實洋一角五分躉批從廉託寥家園松茂紙店四馬路四海論交棧帳房古香閣書坊太生烟紙店盆湯弄橋北大勝烟紙店拋球場同源烟紙店棋盤街同福來及各書坊發售所印無多欲購從速

感解輕粉毒之恩

余酒醉花柳染毒下身後遇友云此症名曰下疳何不速即醫治以免後患余依其言請名醫診治先生所云此症不須七天均可全愈後醫至大天果然收功不料開春舊病復發頭面手心甚至滿身瘡形苦不可言今看新聞報告白徽州存德堂所登雷殛火刧等語余往試之孫先生所云毒瘡誤服輕粉久矣收毒入骨所致故而今春復發結毒之症必須緩緩服藥診治可也內服丸外搽搽膏散醫至數日輕粉毒解出再診愈日盡皆全愈孫先生果然名不虛傳故登報章以告同病者切不可求其速愈免得終身受害悔之晚矣慎之慎之孫先生寓五馬路同芳居後弄徽州孫氏存德堂醫室便是 寶和里沈慶元拜啓

赤金保廣公司大票 雙頭 張彩 五千元

西二月 票准於華二月初二日仍在寶善街滿庭芳福仙茶園開彩

本埠售票處 普魯華洋行 同福利 鴻運利 億萬利 快發財 中立發財 連發財 必有利 利中 昌利 恒發利 快得利 得利 億中 快利 必得財 廣利 鴻發財 先發財 必得中 萬財 鴻福來 天福來 大寶來 同成源 萬發成 必得成 利 外 下 橋 中 蘇州閶門外山塘星橋 吉由巷口滋德堂 前生大利 倉橋司弄內恒豐 巷大得利 廣和 漢口鎮生 元妙觀前 順源 九江 西城內泰西藥房 江施中市 渡 僧橋 中 寶來

福州 天下 泰來 杭州 華大 鼓樓前 紹興 城內 井 鴻 處 葉老來

告白 ○啓者館有華商冒用本行得富士火油箱裝盛瑞記新牌火油售賣此事經會審公堂將華商懲辦並飭令再犯定行重辦本行得富士老牌箱面及舍口處均有得富士洋字招牌爲記 貴商購買時須認明得富士招牌並舍口處無開過之痕跡庶不致悞特此登報俾衆咸知 外灘三十一號美孚洋行啓

千里一室 ○啓者德律風公司開設滬上有年現在風氣既開信從益衆所關之事不但單音華官而且絲毫不差所有租界各辦公處如中國招商局電報局造鐵公司等大事及中外各報館推之英法美之巡捕房工部局各國領事公館狀師寫字處各洋行醫生寓處保險行等以及各西人住宅均已一律遍裝皆謂笑言如接信息通靈人咸便之且每年所費僅需銀五十兩裝設日夜應用尤可謂價廉工省倘有樂辦者不拘城廂內外中西各人衙門公館行鋪宅堂凡關係大面局者皆可一律裝用至如四馬路之烟館茶坊酒樓林立營有謂客事者反多勞時候亦易軌擱德律風則便捷無比謂千里一室洵非謬譽也如蒙賜顧或請到行面譚或即致函下問當有詳細章程奉告也○再有大小電燈及藥水井各色電氣機器大小德律風箱出賣并代辦全套德律風到別埠包裝包用無一不妥價亦相宜請認明四川路即二洋涇橋朝北十四號門牌便是 德律風公司告白

保險須知 啓者昨今各保火險公司行所登賞格一則諒邀各商號垂鑒近來滬上火患之多較前更甚其非偶然失愼已可概見保險行賠累實距不得不公議增漲保費倘火患因此漸少保費仍可減讓刻下公查起火之由間有防範不愼所致者然匪徒有心縱火希圖漁利亦所難免此害鄰居實非淺鮮嗣後如有人知風報信拿獲此等匪徒一經官憲審實懲辦即照賞格酬付決不食言特此佈知 裕昌洋行告白

復昌綢莊起首照批開剪

杭甯綢每尺四角四分 摹本緞每尺四角四分

本莊開剪以來各樣新式時花無不全備祇因近來美國各色加重紡綢每尺壹角六分經者壹角二分月白素綢每尺壹角 特色加重各色漂院綢每尺

本號白運金銀庫緞正號內局杭甯綢頭號宮機摹本庫緞各色杭紡熟羅闡辦一應盛澤綢綾紡綢綵巾各種新樣衣料精益求精可稱貨高色美價直克己公批以招廣遠 久蒙仕商賜顧無不頌稱價廉物美皆因小號非比別家寄售將次貨魚目混珠圖一時之利本開乃多年起首第一家照批開剪貨眞價實童叟無欺認明在棋盤街同芳居斜對門第四家必得成衆行內莊批發再小號新到歐紬各色被面批發公道

奉送小照

諸尊來耀華拍小照者每欵多送一張新增古裝及秦西滿漢男女衣服一律鮮明文分不加以廣招徠賜顧者請認明英大馬路專遠利對門耀華照像號不致有悞

粵東壺中和

統理花柳解毒膏 參茸百補種子丸 頭辦汗斑眞狐油

神治痔疔魚口便毒五淋白濁遠年墜毒惡瘡癩病無名腫毒肺胃發敷咽痛音啞內熱骨蒸大便不通小便短結等症此膏不寒不燥服下無慎無嘔毒由大小二便而去屢試屢驗方敢濟世倘染其毒請速來試之方信予言不謬也

此丸用參茸玉桂魚鰾鹿腰鹿尾烏雞配合君臣各藥熬膠製丸取其以多勝少以少取勝專治男子虛耗下元不固腎冷精寒不能久戰婦人氣血不充月事愆期子宮虛冷不能受孕是丸專培氣血根本不但種子奇驗久服延年益壽返老還童眞可稱聖藥也倘有虛言惟天罪我

此油治遠年牛皮頑癬血癬狐臭汗斑等症藥到止痒根除可謂當面見功也以上各藥貨售老旗昌內廣怡心五馬路與萬泉 鴻雲氏謹誌

官設柔遠客寓

此寓奉憲設立由蕭君朗珊經理以便保護朝鮮官商另房並寓士官商賈實屬妥便其寓設在滬北英界棋盤街平和里內新造高大洋樓房間寬濶會客官廳女客上房備置均雅飲食均屬潔淨招呼格外慇懃迺因蕭君布置週到華離儘述今特表揚凡抵滬官商定必近悅遠來也 朝鮮李承鳳啓

宜昌照相樓新正大減價一月新增亮畫不加分文

仕商賜顧請至英四馬路巡捕房東首義記洋行對門不致有悞

福生樓拍照送照古裝旗裝洋裝服式一應全備

諸君光顧不加分文在英大馬路平街西首

匯豐銀行告白 啓者本行收足資本洋一千萬元公積洋四百五十萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶維亞孟買加拉吉打古隆北福州荷蘭漢口神戶長崎意陸伊羅禮容呂宋紐約檳榔嶼西貢舊金山新加坡天津橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二釐存至二十萬兩爲止存三個月者其息照長年算三釐存六個月者四釐存全年者五釐代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞 光緒二十年七月念七日

天福茶園

正月初六日演 王兆奎 董長清 郭天祿 賽雲仙 二盞燈 周春奎 沈韻秋 李春來 王德全 注桂芬 空城計 鍘美案 中金會 鍘廟 原頂 太府 二鐵公 三鷄 本 清官冊 金鎖陣

正月初六夜演 夜夜紅 九更天 沈韻秋 琴屏山 周春奎 審刺客 二盞燈 湯湖船 李春來 伐子都 劉祥 鋼判官 董三雄 魚藏劍 汪桂芬 孫寶有 忠孝牌 全鳳 天馬關

丹桂茶園

正月初六日演 孟洪榮 拿花蝴蝶 王琴芬 彩樓拋球 小長勝 太后回朝 張玉奎 空城計 趙祥玉 巧馬 邱鳳祥 斬埋玉 金蘭卿 變投淵 周鳳林 羅夢 姜善珍 借茶活捉 徐世芳 八賜金打車陵 奪取

正月初六夜演 徐世芳 雙龍大會朝 小長勝 太師回朝 周鳳林 梳粧擲戟 張玉鳳 棉山春祭 趙如泉 雙定軍山 邱福芝 代陽平開 夏月珊 全本接連 周鳳林 來時 何家珍 新運演 姜善 戲轉級三陞

天仙茶園

正月初六日演 小合 合演 小月祥 小月芬 小茶壺 小連枝 小雲生 高彩雲 三麻子 筱榮祥 高月川 寄 慶豐年 御菓園 探寒窰 罵金殿 大報仇 百萬齋 蝦蟆蛸 法門寺 鐵蓮花

正月初六夜演 小百歲 小茶壺 呂小卿 李琴鳳 筱榮祥 三麻子 高彩雲 謝雲奎 小連生 諸壽卿 長亭會 柳林池 四洲城 四郎探母 鄒帥 賈昭 草橋關 滾釘板 御甲封王

禮拜四拍賣

啟者禮拜四即正月初六日十點半鐘在本行拍賣路燈十牌九老毛 九老小呢船牌九老羽緞彩三元彩二美元羽綾紅三彩美美紅人槍四彩布三元 十四磅十二彩人槍九老羽綾紅四彩三元紅馬壽二圖美元羽 磅七五子登科紅槍三壽元圖紅羽四美紅人槍洋布三毛 人七磅紅藍三元紅藍四美藍彩八人 獅十五磅老人頭十彩人槍花邊藍獅蓮挺圖原布八四四美紅人 紋十五磅老人頭十彩四人 獅繡布劉 大申圖彩萬壽紅金星白三元七十二粗 紅雙路燈 大十四綠鳥壽紅金三元藍雙路燈洋房光毛元芳洋行啓 十二月念四日

愼安堂批發大票

本堂藍現售英二月份呂宋票大本市歲批拆匯兌收兌本堂學紅頭彩錢兩 惟恐記若非本堂之票各行均另有不符 誠恐魚目混珠之弊 惠請認明本堂中西文圖章 可此佈 上海 愼安堂 廣和 廣惠 廣泰祥 同 協安 號

同陞堂醫局

包醫花柳毒門外科 ○限日除淋白濁永不再發 ○便五臟丸 ○帶下 婦科白帶 ○補大肝胃 ○價一服氣痛 ○斷根 ○惠洋一元 無任 界 壁戲館背後 同陞堂啓

老公茂康保水火險公司告白

啓者本公司即係保康公司資本規銀壹千五百萬兩設立已有多年各保險名家保險爲實人所信服歷年賠款均極爽快 如有房屋貨物欲保險者請至本公司面議可也 經理人 吳達俊 買辦 金波

拍賣車轎 本行准於禮拜四早十點鐘在本行拍賣定限四點鐘即收清如過期不出不罰 清過限期罰洋 特此佈告 老太古帳房謹白 甲2846

召租 本館現有洋式高大樓房出租其中自來火自來水可以裝用如有願者請至本館面議租價 帳房 報館啓

上海湯盆弄

調經白帶

治婦人赤白帶下或飲食不思或痛倦甚則服此丸立能調經 址

漢印名家 蘇州徐星周先生精篆隸工文章曾在左文襄沈公幕中又應文公之聘公所至節望現寓 卿聲宜雨 仁和王勉夫啓

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重只須兩日痛除復退止淋通再服五天一共七日定可根除無復發故泰西各國諸醫不無不讚之中國通商各口一藥房亦無不樂爲一代家所製以愈淋聖藥 推至不淋通初頂總化惟法國彌地 方 照秘 滿七日定可除根永不復發但如是每天服四丸 ... 服藥之日必須養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

玆 代 售 上洋 老德記藥房 科發藥房 大英醫院 屈臣氏大藥房

照相

西人製器日新月異於巧照相一藝尤爲精詳所製鏡子鏡箱其輕靈捷便於攜帶且鏡光明融如水晶映極遠飛禽奔馬人物山水一一照入而隱微畢具不爽毫釐

本行新近由外洋運來上等金銀時辰錶各樣金子打簧

商 火險公司告白

保險者請至二馬路本帳房面議可也
經理人吳達俊
買辦卡金波

柏買車轎

本行准於每逢禮拜一早十點鐘在本行拍賣四輪馬車及轎車等件價格公道如過期不出清即作拍定之期
甲2646
老太古帳房謹白

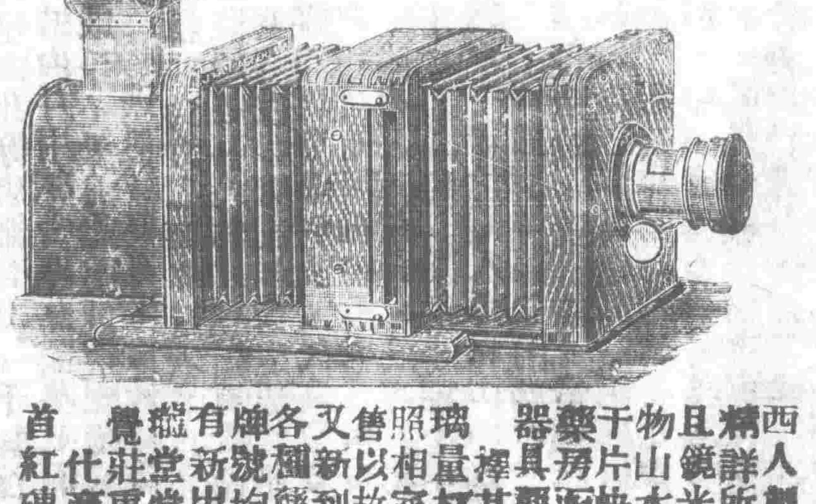
漢印名家

蘇州徐星周先生精鐵筆工篆隸在申應文襄公聘有幕中又之所公館……
仁和王勉夫
啟

地獨（藥房）

滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須……
上洋 茲 代售
良濟藥房
大英醫院
科發藥房
老德記藥房
屈臣氏大藥房

照相器具材料格外便宜

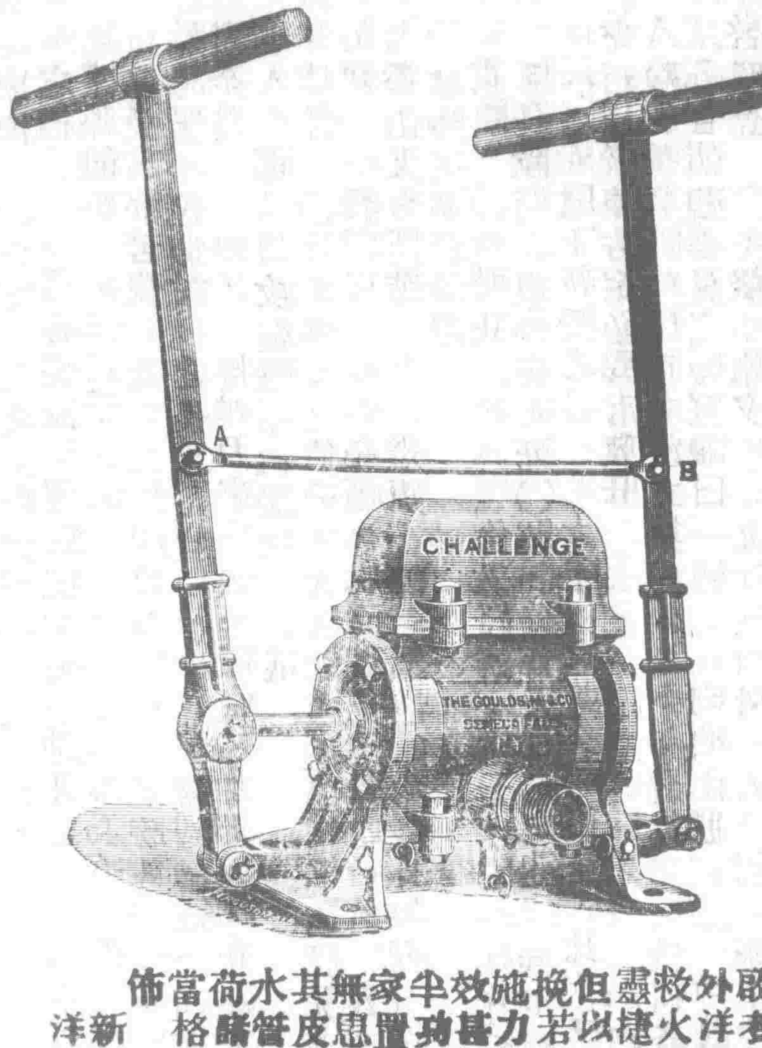


西人精詳所製照相器日新月異於巧捷便於攜帶尤爲一藝且鏡光明融如水靈極飛奔入者物山水快片冲片麗入隱微映其輕……
本房所造各種照相鏡片玻璃均係英國名廠……
首紅磚大洋房庶不致悞
上海華英大藥房啟
甲2386

烏利文

本行新近由外洋運來上等金銀時辰鐘錶各樣金洋琴打簧價大小各式八音洋琴每架……
烏利文洋行謹啟
門牌便是

新到救火水龍



啟者本行今由外洋新到救火水龍定造極其便捷兩人用之力甚速無引相妙以若較全一倍有頭器功置皮管備帶等且相用時推……
新泰興洋行白

上海大馬路東首 老德記藥房靈驗各藥出售

本藥房於道光二十年開創首先所製各種藥材均精揀道地藥料正品兼售……
本藥房出售各種藥品詳細價目
甲223

傷科至寶酒

本局虔製此酒例經驗活人無數凡治跌打損傷刀傷破血跌打損傷上高墜下金槍劍戟大傷刀破血湧炮彈火傷硬木滾傷頭破肉爛骨碎筋斷身不遂肩背肚腹……
上中下三部統治一切損傷大小症即服此酒無不立馬回春另有傷科至寶散功效同上或酒散同用
奇功更捷每大瓶五角小瓶二角半
開設上海與讓街南三馬路口蘭臺藥局謹啟

經驗瘋濕酒

本局誠心修合精益加精虔製此酒百試百驗……
上洋與讓街南三馬路口蘭臺藥局謹啟

上海盆湯弄老寶臣齋

五淋白濁丸　婦科白帶丸　神效和胃丸　心氣痛藥　立止痰散　花柳毒散　固遺丸　調經丸　一粒止痛膏　橫痃藥膏

上海亨達利洋行啟

啟者本行開張上海四十餘載向已信義交易貨真價實童叟無欺久經馳名四方近今分設漢鎮馬王廟河街有年專運銀時辰表八音洋琴千里鏡金鋼鑽戒指金銀首飾奇巧玩物新式器皿電氣燈吃烟打火機風琴外國保險箱氣燈叫人鐘保險箱洋縐大小洋台羅盤各種彩色物件家伙精緻新人需用之物無不修理各式洋貨批發二年修整表出高製造保士用表代客修整取分式且華洋人比別家格外公道表保用文本……
行啟
癸577

順利洋行經理火險公司

本行經理保火險公司十餘年矣專保中外房屋棧房貨物等件其資將迅之殷實賠款之今本速遞週知成便宜至保費格外便本……貴客賜顧請至本行帳房面議
甲3156

新到藥申

時屆隆冬北風勁起以致耳面手足每患凍瘃甚不雅觀而且痛癢難忍若不早治則逐年爲根今本藥房督道地藥料合製神效凍瘡藥凍瘡已潰未潰此藥並效二種之藥試驗多人據稱獨步非他家之可比也
上洋老德記藥房謹啟

稻香村 姑蘇

開設上洋四馬路中專辦京都爐食自製乾濕茶食香水瓜子椒鹽杏仁洒安酥糖猪油年糕五香魚透味風魚蝦子醃肉美味醉蟹糟蛋甜醬風薑蒜頭鳳爪等八珍滋味葛精名粉九製半夏陳皮等增異味肉魚藥酒督造冰糖梨膏售廣東茶食蜜餞雞絲金腿名縣兼售南北雜貨紳商賜顧須認明本號只此一家並無分出
稻香村記

西成照相

本店主人精考照相大光放道請諸君公顧路平和至四行光馬路西門對門西成照相樓啟

新到

自運東洋新鮮烟火腿烟肉添器俱各色絨布魚全中外毯台用公道批發零雙光目賞錢諸是……
華昌口百老滙路號啟

潤膚洋蜜

嚴冬寒風凜冽可長吹逼膚即成燥裂等患此中運自外洋肌滋潤華所出倍較嫩滑頭面皮膚白潤春嬌氣和不覺三廣淑宜常闔減之尤格外價用批發公道一角
上海棋盤街中英大藥房

時際隆冬肌膚每或生凍須光多數日常諸氣調用粧臺嬌頭上色嬌角英滑中大

新開萬元利

今月份售英二月正大宋二十日開日禮拜四……布廣方遠此
甲422
上海盆湯弄壽發齋

琥珀白濁丸

凡淋濁之症或花柳毒五淋白濁……
甲558

白玫瑰蜜膏

冬手足患開坼用此膏擦血能除恐惡之慮四添棋盤街……藥房啟

利濟輪船局

本局輪船逐日往來蘇杭嘉湖首鎮雙林大分……局西十六鋪……

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

此油潤肺專治陰虛內傷咳嗽吐血長肌肉補氣血壯筋骨……
英京司各脫魚肝油公司謹識
甲3304

本館寄售

是書京江劉雲樵太守撰經山東撫部……
歷代名臣奏議……

正月初伍日鐵洋行情無市		
電匯上海規元每兩二先令一八之辨士		
又現銀三十日期		
又四個月期		
法國現銀		
又四個月期		
德國現銀		
又四個月期		
英國現銀		
又四個月期		
又金洋		

英銀洋行市價	正月初伍日
洋拆	借
頭錢	
鐵錢	

足赤	正月初伍日金銀行情
本標	

新正月初五日進口禮拜三
北京輪船由寧波
黃浦輪船由台灣
……
正月初六日出口禮拜四
……
初七日出口禮拜伍
……
初八日出口禮拜六
……
太古公司　怡和洋行　招商總局　鴻安公司